

# ***KRAFT&DELE***

---

## ***PROFESSIONAL***

**Průmyslový vysavač KD488 (JP501PT) Návod k**

**obsluze**

**Překlad původních pokynů**



**Před použitím si pozorně přečtěte tento návod k obsluze**

**KD488**

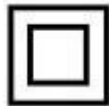




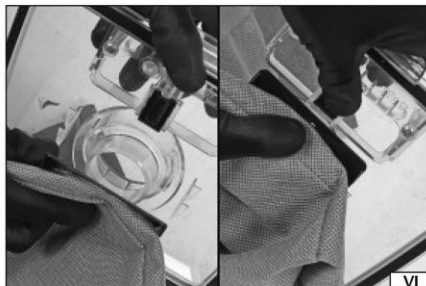
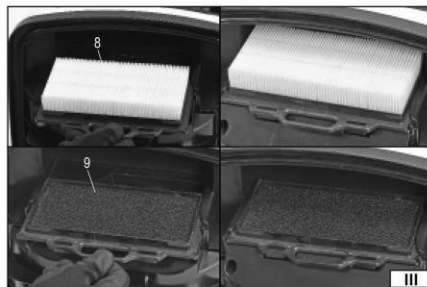
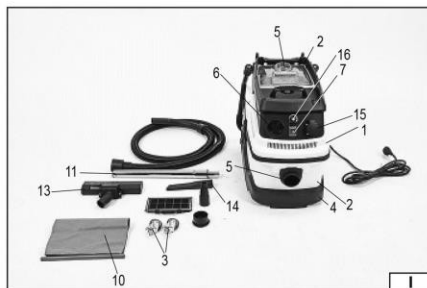
Před použitím si přečtěte příslušnou část uživatelské příručky.



Tento symbol označuje, že při práci s nářadím je nutné používat ochranu očí, uší a rukavic.



Symbol pro zařízení třídy II s dvojitou izolací





IX



X



XI



XII



XIII



XIV



XV

### Součásti zařízení:

1. Kryt Hoover
2. Nádrž
3. Kruh
4. Rozvor kol
5. Vstupní otvor
6. Výstupní otvor
7. Přepínač
8. Suchý filtr
9. Mokrý provozní filtr
10. Pytel
11. Potrubí
12. Pružná hadice
13. Kartáč
14. Úzká sací tryska
15. Elektrická zásuvka

## 16. Řízení tahu

\* Příslušenství dodávané s přístrojem se může lišit od položek vyobrazených nebo popsaných v tomto návodu.

### VLASTNOSTI PRODUKTU

Průmyslový vysavač se používá k čištění pracovišť od suchých a mokrých nečistot, které by domácí vysavač nezvládl. Lze jej také použít jako vysavač prachu při práci s jiným elektrickým nářadím. Díky objemné nádrži a ohebné hadici je možné dosáhnout a důkladně vyčistit těžko přístupná místa. Základna vybavená kolečky usnadňuje přepravu vysavače. Vysavač je vybaven vyměnitelnými vzduchovými filtry. Správný, spolehlivý a bezpečný provoz nářadí proto závisí na jeho správném používání:

Před prací s nářadím si přečtěte celou příručku a uschovejte ji.

Dodavatel nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nedodržení bezpečnostních předpisů a doporučení uvedených v této příručce.

### VYBAVENÍ VÝROBKU

Výrobek se dodává kompletní a nevyžaduje montáž. S výrobkem jsou dodávány filtry, flexibilní hadice, prodlužovací trubky a dvě sací koncovky: široká a úzká.

### TECHNICKÉ ÚDAJE

Výrobek.....	KD488
Napájecí napětí [V~].....	220-240
Síťová frekvence [Hz].....	50/60
Monionická síla [W].....	1600
Maximální zatížení zásuvky [W].....	2000
Provozní podtlak [kPa].....	18
Objem nádrže [L].....	30
Třída izolace.....	I
Stupeň ochrany.....	PX4
Hmotnost [kg].....	8,0

### OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY

Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, jakož i osoby nezkušené a neznalé, pokud jsou pod dohledem, byly poučeny o bezpečném používání a rozumí rizikům.

Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály. Čištění a údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.

Vysavač je určen pro suchou i mokrou práci. Před zahájením prací spojených s vysáváním vody nebo mokrých nečistot postupujte podle pokynů v tomto návodu. Při jejich nedodržení hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem, který může následně ohrozit zdraví a život uživatele i okolních osob.

Odsávání mokrého odpadu jiného než voda je zakázáno. Odsávání barev, olejů, rozpouštědel, benzínu a jiných hořlavých látek může vést ke vzniku

nenapravitelné poškození vysavače nebo jeho součástí a riziko úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.

Před změnou typu práce nádrž vysavače vždy vyprázdněte, vyčistěte a vysušte. Nečistoty, které zůstaly v nádrži po předchozí práci, mohou při změně charakteru práce narušit provoz. Nikdy nevede horké, žhavé nebo hořící předměty. Mohlo by to vést k požáru nebo výbuchu a vystavit uživatele vážnému zranění nebo smrti. Maximální teplota odsávaného odpadu nesmí překročit 40 °C. Příklad je určen pro provoz v interiéru a neměl by být vystaven působení vody včetně srážek.

Před připojením síťové zástrčky spotřebiče se ujistěte, že parametry sítě odpovídají parametrům uvedeným na výrobním štítku spotřebiče.

Před každým použitím zkontrolujte stav spotřebiče, včetně napájecího kabelu a zástrčky. Pokud zjistíte jakékoli závady, spotřebič nepoužívejte. Poškozené kabely a šňůry je nutné vyměnit za nové v odborném servisu.

Stupeň ochrany uvedený v tabulce technických údajů bude zajištěn, pokud bude spotřebič připojen k zásuvce s minimálně stejným stupněm ochrany. Před údržbou spotřebiče se ujistěte, že je síťová zástrčka odpojena od zásuvky.

Příklad uchovávejte mimo dosah nepovolaných osob, zejména dětí. Také během provozu dbejte na to, aby byl přístroj mimo dosah nepovolaných osob, zejména dětí. Spotřebič přenášíte za rukojeť, nepřemisťujte jej tahem za napájecí kabel.

Při použití vysavače jako foukače je zakázáno směřovat výstup hadice na osoby a zvířata. Stav hadice je třeba pravidelně kontrolovat. Je zakázáno používat vysavač s poškozenou hadicí.

## PROVOZ ZAŘÍZENÍ

### Příprava na práci

Zkontrolujte nádrž vysavače a v případě potřeby ji vyprázdněte.

Zkontrolujte stav filtrů. V případě znečištění by se suché (papírové) a netkané filtry měly čistit pouze nasucho proudem stlačeného vzduchu o tlaku nejvýše 0,3 MPa. Pokud nelze znečištění z filtru odstranit, je třeba jej vyměnit za nový. Mokrý filtry (houbové filtry) lze čistit ponořením do vlažné mýdlové vody. Po vyčištění je opláchněte v čisté vodě a vymačkejte přebytečnou vodu. Nevyždímejte je. Nechte je zcela vyschnout.

Zkontrolujte stav těsnění; pokud zjistíte poškození, vyměňte těsnění za nové.

**UPOZORNĚNÍ:** Je zakázáno používat vysavač bez řádně nainstalovaného vzduchového filtru. To může vést k poškození vysavače a také k úrazu elektrickým proudem.

Stojan vysavače je vybaven možností montáže koleček. Přední otočná kolečka připevněte zasunutím kolíčků do otvorů v základně nádoby (II). Zadní kolečka byla namontována z výroby.

Zadní rukojeť by měla být zvednutá, usnadní to pohyb vysavače při práci. Sklopená rukojeť usnadňuje skladování vysavače.

Vysavač je vybaven dvěma samostatnými nádržemi. Horní nádrž je určena pouze pro suché použití a je vybavena sáčkem pro opakované použití. Spodní nádrž

je určen pro práci za mokra i za sucha. Spodní násypka nemá možnost nasazení sáčku, ale filtr se v ní musí měnit v závislosti na zvoleném typu práce.

Filtr je umístěn v přední části víka nádrže. Rámeček s filtrem zasuňte do vodítka (III). Filtr z papíru je určen pro suchý provoz. Filtr vyrobený z houby je určen pro mokrou práci.

Nepoužívejte nesprávný typ filtru. Použití filtru určeného pro suchý provoz k filtrování při mokřém provozu nezajistí správnou úroveň filtrace, což může vést k poškození vysavače.

Použití filtru určeného pro mokřý provoz k filtrování během suchého provozu nezajistí správnou úroveň filtrace, což může vést k poškození vysavače.

Víko vysavače je vybaveno plovákem (IV), který přeruší přívod vzduchu, kdykoli dojde k přeplnění spodní nádrže. Před zahájením práce se ujistěte, že plovák a vodítka, ve kterých se pohybuje, nejsou poškozené, jsou čisté a že se plovák volně pohybuje. Jakékoli vypnutí plováku je signalizováno hlasitějším chodem motoru a poklesem sacího výkonu.

Upozornění - je zakázáno používat vysavač bez funkčního plováku.

Horní násypka je vybavena samostatným víkem, na které je třeba pytel připevnit. Víko lze otevřít stisknutím tlačítka pro uvolnění západky víka (V). Nasadte vstupní otvor vaku na vnitřní část nástavce hadice (VI) tak, aby těsnění kolem otvoru vaku zcela přilnulo k nástavci hadice. Spodní okraj vaku je opatřen uzávěrem umožňujícím vyprázdnění vaku. Před upevněním vaku v nádrži se ujistěte, že je vak uzavřen (VII).

Připevněte víko k hornímu okraji vysavače tak, aby přilnulo po celém obvodu. Pomocí západek přitlačte víko na nádobu. Ujistěte se, že jsou na víku vyznačena místa pro dosažení správné těsnosti spoje (VIII).

Připojte ohebnou hadici ke vstupnímu otvoru. Zasuňte hadicovou přípojku do otvoru tak, aby se zářezy na ní dotýkaly výstupků vstupního otvoru, a poté otočte ve směru šipky označené "CLOSE". Dbejte na to, aby hadice během provozu nevyklouzla z otvoru.

Vstupní otvor, který se nepoužívá k provozu, by měl být ucpán dodaným krytem. Kryt by měl být upevněn stejným způsobem jako hadice: zasunutím a otočením (IX). Ponechání druhého otvoru nezakrytého bude mít za následek snížení výkonu vysavače a může způsobit neúmyslné nasátí předmětů do nádrže vysavače.

Spojte obě části trubky k sobě zasunutím užšího konce trubky do širšího konce (X). Poté připojte trubku k volnému konci ohebné hadice, přičemž užší konec hadice rovněž zasuňte do širšího konce trubky (XI).

Podobně na volný konec trubky připevněte kartáč nebo úzkou stěrku (XII).

Zvolte správné příslušenství pro zvolený typ práce. Kartáč je určen k čištění velkých a rovných ploch, zatímco úzká stěrka je určena pro místa nedosažitelná širokou špičkou.

Chcete-li hadici vyjmout, otočte konektorem hadice ve směru šipky označené "OPEN" a poté konektor vysuňte ze vstupního otvoru. Demontáž prodlužovacích hadic a koncovek by měla probíhat opačným způsobem než montáž.

Vysavač umožňuje také připojení hadice k výstupu, takže je vhodný pro použití jako fukar. Hadice se připojuje podobným způsobem jako vstupní otvor: zasuňte ji a otočením ji zajistěte. V tomto případě musí být jeden z přírodních otvorů ucpan.

Víko vysavače je opatřeno držáky, které umožňují dočasné připevnění zařízení během používání nebo skladování vysavače. K držákům lze připevnit prodlužovací trubky a sací koncovky.

Práce společnosti Hoover

POZNÁMKA - S vysavačem je zakázáno pracovat s horkým popelem. Teplota odpadu vytahovaného před vysavač nesmí překročit 40 °C.

Ujistěte se, že byly správně provedeny všechny přípravné kroky. Ujistěte se, že je vypínač vysavače v poloze "0".

Zasuňte zástrčku napájecího kabelu do síťové zásuvky a přepněte vypínač do polohy "I" [XIII].

Vysavač je vybaven knoflíkem pro nastavení tahu vysavače [XIV]. Doporučujeme nastavit nejnižší požadovaný tah pro daný

provoz. Otáčením knoflíku směrem k symbolu "MAX" se tah vysavače zvyšuje, otáčením knoflíku směrem k symbolu "MIN" se tah vysavače snižuje.

Chcete-li provoz vysavače zastavit, otočte spínač do polohy: vypnuto "0".

Kartáček je vybaven páčkou, která vysouvá štětiny. Při čištění hladkých a tvrdých povrchů je třeba štětiny vysunout. Koberce a předložky se doporučuje čistit se zasunutými štětinami.

Po skončení práce vysavač vypněte vypínačem a poté odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Pokračujte v údržbě vysavače.

Pokud při běhu na sucho s horní nádrží dojde k poklesu výkonu, může to znamenat ucpaný filtr. Filtr můžete zkusit vyčistit pomocí funkce zpětného tahu (XV). Postup několikrát zopakujte. Pokud je i přesto pozorován pokles výkonu, zastavte provoz, odpojte napájecí kabel vysavače ze zásuvky a vyčistěte filtr ručně nebo jej vyměňte za nový.

Vyprázdnění nádrže vysavače

Po dokončení suchého chodu sejměte kryt vysavače a zkontrolujte, zda je úroveň naplnění nádrže. Vzhledem ke kapacitě nádrže je vhodné ji po každém použití vyprázdnit. Bude to snazší než vyprázdňování plné nádrže. Po skončení mokré práce sejměte víko vysavače. Případné nečistoty, které v nádrže zůstaly, lze odstranit nakloněním nádržky. Po vyprázdnění nádržku vyčistěte pomocí proudem vody a poté důkladně vysušte.

Vestavěná elektrická zásuvka

Vysavač má vestavěnou elektrickou zásuvku, která se používá k napájení elektrického nářadí, které patří do tříd elektrické izolace I a II. Díky tomu lze vysavač snadněji použít jako systém pro odsávání prachu pro provoz. Napětí se objeví v zásuvce, když je zástrčka napájecího kabelu vysavače připojena k síťové zásuvce. Proto se před připojením vysavače k elektrické síti a elektrického nářadí k zásuvce vysavače ujistěte, že jsou vypínače obou spotřebičů ve vypnuté poloze.

Po připojení vysavače k zásuvce pro odsávání prachu elektrického nářadí (k tomuto účelu můžete potřebovat vhodný adaptér, který není součástí dodávky vysavače) a zástrčky elektrického nářadí do zásuvky vysavače můžete vysavač spustit přepnutím přepínače do polohy "I", vysavač začne pracovat nezávisle na elektrickém nářadí a bude pracovat, dokud přepínač nepřepnete do polohy "0".

Doporučený provozní režim je automatický. Za tímto účelem po připojení prodlužovacího kabelu do zásuvky pro odsávání prachu elektrického nářadí a zástrčky elektrického nářadí do zásuvky vysavače přepněte přepínač do polohy "II". Vysavač se krátce po zapnutí elektrického nářadí automaticky zapne a krátce po vypnutí elektrického nářadí se také automaticky vypne.

Bez ohledu na zvolený provozní režim po ukončení práce vysavač vypněte přepnutím spínače do polohy "0", poté vysavač odpojte od zásuvky, odpojte zástrčku elektrického nářadí ze zásuvky vysavače a pokračujte v údržbě.

#### Údržba Hoover

Upozornění - Před prováděním jakékoli údržby se ujistěte, že je síťová zástrčka odpojena od zásuvky.

Po každém použití vysavače zkontrolujte nádrž, těsnění víka a vzduchové filtry, jak je popsáno v části "Příprava k použití".

Vnější část vysavače vyčistěte proudem stlačeného vzduchu o tlaku nejvýše 0,3 MPa.

Zvláštní pozornost věnujte průchodnosti větracích otvorů, a to jak vstupních, tak výstupních. V případě potřeby vyčistěte proudem stlačeného vzduchu o tlaku nejvýše 0,3 MPa. K čištění větracích otvorů nepoužívejte ostré kovové předměty. Neponořujte vysavač do vody, abyste jej vyčistili. Po každém použití a před každým použitím zkontrolujte, zda není hadice vysavače poškozená. Je zakázáno používat poškozenou hadici. Pokud dojde k nasátí vody nebo mokrých nečistot, ihned po použití vyčistěte vnitřek vysavače, hadici, prodlužovací trubky a trysky. Zaschlé nečistoty mohou způsobit nenapravitelné poškození vysavače nebo jeho

komponenty. Po odpojení od vysavače vyčistěte vnitřní část hadice a prodlužovacích trubek proudem vody a nechte je zcela vyschnout. Větší nečistoty z krytu odstraňte měkkým hadříkem.



**Elektrické výrobky se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Musí být likvidovány ve specializovaných recyklačních zařízeních. Informace o způsobu likvidace elektrospotřebičů získáte na místních úřadech.**

**Autorizovaný zástupce výrobce:** Z O.O.; Grochowska 341 lok.174; 03-822 Varšava.



## **PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Podle ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

**Autorizovaný zástupce výrobce:** FOREINTRADE SP. Z O.O.

**Adresa zplnomocněného zástupce:** Grochowska 341 lok.174; 03-822 Varšava.

**PROHLAŠUJEME, ŽE VÝROBEK JE V SOULADU S EVROPSKÝMI NORMAMI.**

**Název produktu:** Průmyslový vysavač (ochranná známka Kraft&Dele)

**Model (komerční označení):** KD488 / JP501PT **Údaje**

**o výrobku: V ý k o n :** 1600W, 230V, 50Hz

**Prohlášení:**

Výrobek, na který se toto prohlášení vztahuje, splňuje požadavky směrnic ES:

1. Směrnice 2014/30/ES o elektromagnetické kompatibilitě
2. 2011/65/EU Směrnice ROHS 2
3. 2000/14/ES Směrnice o emisích hluku

**Podle norem:**

EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2014;  
EN 50581:2012; EN ISO 3744:2010

Certifikát číslo 170200310HZH-V1 vydaný společností Intertek Testing Services Hangzhou (16 No.1 Ave.,  
Xiasha Economic Development District, Hangzhou 310018, Čína) ze dne 5.5.2017.

Osoba odpovědná za vedení technické dokumentace: Grochowska 341 lok.174; 03-822 Varšava.

Ma Dong Hui; Varšava; 27.05.2019